EXAMPLE ATA EXAM

Passage A:

国際交流基金(ジャパンファウンデーション)は、1985年より日本各地において、その地域の特性を活かして、他のモデルとなるような優れた国際文化交流活動を行っている団体に対して、1985年度より「国際交流基金地球市民賞」を授賞しています。

本賞は創設時には「国際交流基金地域交流振興賞」という名称で始まりましたが、近年地域における国際交流活動が一層活発になっていることから、2004年に賞の名称を「国際交流基金地域交流賞」に、2005年から「国際交流基金地球市民賞」に改めました。)

2013 年度は、推薦・応募のあった 127 団体の中から、下記の 3 団体に本賞を授賞いたします。受賞団体には正賞(賞状)と 副賞 200 万円が贈られます。

Passage B:

日本語が得意でない外国人の方が病院にかかるとき、神奈川県下の医療機関と提携して、医療通訳者の派遣を行っている。 外国出身の医療通訳者の方々も母国語と日本語を活かして地域社会に貢献。また、全国の地方自治体や国際交流協会が主催する医療通訳研修に講師を派遣して医療通訳者の育成を推進し、多くの外国人が医療通訳を利用できるようなインフラ整備にも貢献している。

Passage C:

日本への観光客の増加や 2020 年のオリンピック・パラリンピック開催により、さまざまな場面で多言語対応のニーズが高まっている。とくに、医療や介護など専門性の高い分野は急務という状況下で、いちはやく医療通訳の派遣や養成に取り組んでいることを高く評価。今後、日本の社会が抱える問題の解決策のひとつを提示している。

Passage A

International Exchange Foundation (Japan Foundation), in various parts of Japan since 1985, for the organization that is taking advantage of the features of the area, is doing the international cultural exchange activities such excellent a model for other, from 1985 "I've been awarding the Japan Foundation global Citizenship Award".

The award was started under the name "Japan Foundation Regional Exchange Promotion Award" in the founding, but from the fact that international exchange activities in the region is in the more active in recent years, in 2004 the "International Foundation region the name of the award to the AC Award", I was changed to International Foundation global Citizenship Award "from 2005.)

In fiscal 2013, out of the 127 organizations that had recommendation, application, we will award a prize to the three organizations below. ¥ 2,000,000 prize and Seisho (diploma) will be awarded to winners.

Passage B

International Exchange Foundation (Japan Foundation), in various parts of Japan since 1985, for the organization that is taking advantage of the features of the area, is doing the international cultural exchange activities such excellent a model for other, from 1985 "I've been awarding the Japan Foundation global Citizenship Award".

The award was started under the name "Japan Foundation Regional Exchange Promotion Award" in the founding, but from the fact that international exchange activities in the region is in the more active in recent years, in 2004 the "International Foundation region the name of the award to the AC Award", I was changed to International Foundation global Citizenship Award "from 2005.)

In fiscal 2013, out of the 127 organizations that had recommendation, application, we will award a prize to the three organizations below. ¥ 2,000,000 prize and Seisho (diploma) will be awarded to winners.